

Decreto federale

**che approva il Protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur
in materia di responsabilità e risarcimenti al Protocollo di Cartagena
sulla biosicurezza**

del 20 giugno 2014

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 14 agosto 2013²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur del 15 ottobre 2010³ in materia di responsabilità e risarcimenti al Protocollo di Cartagena sulla biosicurezza è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 20 giugno 2014

Il presidente: Ruedi Lustenberger
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 20 giugno 2014

Il presidente: Hannes Germann
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 1° luglio 2014⁴

Termine di referendum: 9 ottobre 2014

¹ RS 101

² FF 2013 5743

³ RS ...; FF 2013 5757

⁴ FF 2014 4543

